COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.
Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, județul Arad România, cod poștal 310178
CIF/CUI: RO 1683483, ORC: J1991000110028
Capital vărsat și subscris: 9.659.000 Lei
IBAN: RO72 RNCB 0015 0061 5684 0001 - BCR
tel: +40 257 270 949
+40 257 270 943
fax: +40 257 270 951
apacanal@caarad.ro
www.caarad.ro
program între 8:00 - 16:00

ROMÂNIA
UAT COMUNA DOROBANȚI
Nr. 4050 / 28.09.2026

COMPANIA DE APĂ ARAD SA
MUN. ARAD, Str. SABIN DRAGOI Nr.2-4
Nr. 21744 / 28.09.2026

PROCES VERBAL
de predare – primire în administrare și exploatare
încheiat azi ...28..09..2026...

Între

1.**U.A.T Comuna Dorobanți**, județul Arad – cu sediul în **localitatea Dorobanți, Str.Principala Nr. 410, Județul Arad,** reprezentată prin doamna Korondi Jozsa Erica – Primar al **Comunei Dorobanți**, județul Arad, în calitate de autoritate delegantă și cel care predă,

2. **Compania de Apă Arad SA**- cu sediul în Municipiul Arad, str. Sabin Drăgoi, nr. 2-4, reprezentată legal prin ing. Borha Gheorghe-Vasile Director General în calitate de operator și cel care preia, având C.U.I.: R-1683483 și Nr. R.C.: J1991000110028, au convenit la încheierea prezentului,

Proces verbal de predare–primire
în administrare și exploatare

Având în vedere:
- Hotărârea nr.67/18,08,2026 a Consiliului Local al Comunei Dorobanti;
- dispozițiile Codului Civil aprobat prin Legea nr. 287/2009;
- prevederile Legii nr. 82/1991 a contabilitatii, republicata;
- prevederile OUG nr. 57/2019 privind Codul Administrativ;
- prevederile Legii nr. 241/2006 privind serviciul de alimentare cu apă și de canalizare;
- prevederile Legii nr. 51/2006 privind serviciile comunitare de utilități publice;
- Regulamentul serviciului public de alimentare cu apă și de canalizare aprobat prin Hotărârea nr. 10/2018 a ADIACJA si modificat prin Hotărârea nr. 4/2023 a aceleiași autorități;
- Contractul de Delegare a Gestiunii Serviciului public de Alimentare cu apă și de canalizare, nr. 648/2009 astfel cum a fost modificat prin acte aditionale.

În următoarele condiții:

Art. 1 Reprezentanții U.A.T.**Comuna Dorobanți,** membru în Asociația de Dezvoltare Intercomunitară Apă Canalizare județul Arad și autoritate delegantă în Contractul de Delegare, și cei ai operatorului regional - Compania de Apă Arad S.A., au procedat la predarea – primirea bunurilor ce se regăsesc în anexa la Hotărârea Consiliului Local al UAT Comuna Dorobanti nr. **67/18.08.2026.**

Valoare totala de inventar a bunurilor este cea care rezultă din anexa la Hotărâre.

Art. 2 Bunurile prevăzute pentru preluare prin prezentul Proces Verbal vor fi considerate în concesiunea Companiei de Apă Arad SA doar după modificarea prin Act Adițional a Contractului

de Delegare a Gestiunii. **Compania de Apă Arad S.A. este obligată să menţină destinaţia mijloacelor fixe din anexa la hotărâre, strict pentru desfăşurarea activităţilor specifice serviciului de alimentare cu apă delegat, să asigure exploatarea şi întreţinerea acestora în conformitate cu standardele actuale privind calitatea apei şi le va pune în valoare prin încheierea de contracte de furnizare a serviciului de alimentare cu apă în condiţiile legii.**

Art. 3 La data prezentului document UAT **Comuna Dorobanti**, certifică faptul că nu există obligaţii restante înregistrate faţă de bugetul statului, bugetul local, bugetul asigurărilor sociale, bugetul asigurărilor sociale de sănătate, şomaj şi alte datorii faţă de buget precum şi faţă de terţi, pentru sistemele publice ce se predau. Starea tehnică a bunurilor preluate prin prezentul proces – verbal este bună şi funcţională, iar în cazul returnării bunurilor concesionate, aceasta se va realiza în condiţii convenite expres prin Contractul de Delegare.

Art. 4 Prezentul proces - verbal s-a întocmit în 2 (două) exemplare, unul pentru UAT Comuna Dorobanţi şi unul pentru Compania de Apă S.A. Arad.

UAT Comuna Dorobanţi
Prin,
PRIMAR,
Korondi Jozsa Erica

ROMÂNIA - Judeţul ARAD - Comuna DOROBANŢI
C.I.F. 16341489 5

Compania de Apă Arad SA
Prin,
DIRECTOR GENERAL,
Ing.Borha Gheorghe-Vasile

DIRECTOR ECONOMIC
Ec.Costea Alina Teodora

DIRECTOR OPERAŢIONAL
Ing.Haţegan Călin

Serviciul JESP-CP
Cj. Goldiş Camelia

Compartiment Patrimoniu
Cj. Haiduc Cristiana

COMPANIA DE APA ARAD S.A.
SERV. JURIDIC EXECUTARI SILITE SI PATRIMONIU
COMPARTIMENT PATRIMONIU
INTRARE IEȘIRE 8[illegible] DATA 2008

apacanal@caarad.ro

De la: Primaria Comunei Dorobanți <primaria.dorobanti@gmail.com>
Trimis: Wednesday, August 19, 2026 12:14 PM
Către: CAA
Subiect: HCL Nr.67/18.08.2026
Atașări: HCL Nr.67.pdf

Buna ziua!
Atașat vă trimit HCL nr.67/18.08.2026 privind declararea de interes public local a bunurilor intrate pe raza comunei Dorobanți în anul 2025

[illegible]

COMPANIA DE APA ARAD S.A.
INTRARE 18792
DATA 19 AUG 2026

ROMÂNIA
JUDEŢUL ARAD
PRIMĂRIA COMUNEI DOROBANŢI
COMUNA DOROBANŢI Nr 410, C.P. 315201,Tel/Fax 0257 535252,
E-mail primaria.dorobanti@gmail.com

HOTĂRÂREA Nr. 67
Din 18.08.2026

privind declararea de interes public local a bunurilor intrate pe raza comunei Dorobanţi în anul 2025 şi înregistrate in contabilitatea S.C. Compania de Apă S.A. Arad, precum şi înregistrarea acestora în evidenţele contabile ale Primăriei Comunei Dorobanţi

Consiliul Local al comunei Dorobanţi, judeţul Arad, întrunit în şedinţă publică de lucru ordinară, în data de 18 august 2026,
Având în vedere:

- Proiectul de hotărâre, cu nr. 53/10.08.2026, iniţiat de primarul comunei Dorobanţi;
- Adresa nr. 16441/23.07.2026, a S.C. Compania de Apă Arad S.A, înregistrată in instituţie cu nr. 3282/29.07.2026;
- Referatul de aprobare al primarului comunei Dorobanţi, înregistrat sub nr. 7220/10.08.2026;
- Raportul de specialitate al secretarului general, nr.7217/10.08.2026;
- Prevederile Contractului de Delegare de Gestiune nr. 648/2009;
- Prevederile Legii Contabilităţii nr. 82/1991 (**republicată**);
- Prevederile H.G. nr.273/1994, privind aprobarea Regulamentului de recepţie a lucrărilor de construcţii şi instalaţii aferente acestora, modificată şi completată de H.G. nr.940/2006 şi H.G. nr. 1303/2007;
- Prevederile Legii nr. 241/2006, privind serviciul public de alimentare cu apa si canal;
- Prevederile art. 289, alin. (16), lit. a) si lit. b) din O.U.G nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările şi completările ulterioare;
- Avizul favorabil al comisiilor de specialitate ale C. L. Dorobanţi;
- Votul "pentru" exprimat de un număr de 8 consilieri locali, din cei 8 prezenţi;

În temeiul art.129, alin. (1) şi art.139, alin. (1) din O.U.G. nr. 57/2019 privind Codul administrativ, cu modificările şi completările ulterioare

H O T Ă R Ă Ş T E

Art.1 – Consiliul Local Dorobanţi declară ca fiind de interes public local, bunurile intrate pe raza comunei Dorobanţi în anul 2025 şi înregistrate în contabilitatea S.C. Compania de Apă S.A. Arad;

Art.2 – Se aprobă înregistrarea acestora in evidentele contabile ale Primăriei Comunei Dorobanţi, în domeniul public al Comunei Dorobanţi, a bunurilor şi a valorilor acestora, conform Anexei nr.1, care face parte integrantă din prezenta hotărâre;

Art.3 – Bunurile menţionate in anexa nr. 1, se transmit in concesiune operatorului regional-Compania de Apă Arad SA, în conformitate cu prevderile Contractului de delegare a gestiunii serviciului public de alimentare cu apă si de canalizare nr. 648/2009, pe bază de proces verbal ce va fi semnat în numele şi pe seama UAT Dorobanţi de reprezentantul legal, dna. primar Korondi-Jozsa Erica;

Art.4 – Se completează în mod corespunzător inventarul bunurilor aparţinând patrimoniului public al UAT Dorobanţi şi care sunt date in concesiunea Companiei de Apă Arad SA;

Art.5 – Cu ducerea la îndeplinire a prevederilor prezentei hotărâri se însărcinează compartimentele de resort din cadrul aparatului de specialitate al primarului comunei Dorobanţi;

ROMÂNIA
JUDEŢUL ARAD
PRIMĂRIA COMUNEI DOROBANŢI
COMUNA DOROBANŢI Nr. 410, C.P. 315-201, Tel. Fax 0257 535252
E-mail primaria.dorobanti@gmail.com

Art. 6 – Prezenta hotărâre se comunică cu:
- –S.C. Compania de Apă Arad S.A;
- –Compartimentul Financiar-Contabilitate din cadrul Primăriei Comunei Dorobanţi;
- –Compartimentul Urbanism, Impozite şi Taxe din cadrul Primăriei Comunei Dorobanţi;
- –Instituţia Prefectului - Jud. Arad;
- –Se va aduce la cunoştinţă publică prin afişare la sediul Primăriei Dorobanţi, precum şi pe pagina de internet a Primăriei comunei Dorobanţi

PREŞEDINTE DE ŞEDINŢĂ
Consilier local,
Kiss Ludovic

CONTRASEMNEAZĂ
Secretar general,
Ardeleanu Hanelore-Florica

CARTUŞ NECESAR DE INSERAT PE ORICE HOTĂRARE A CONSILIULUI LOCAL AL COMUNEI DOROBANŢI, DUPĂ SEMNĂTURA PREŞEDINTELUI DE ŞEDINŢĂ ŞI CEA A SECRETARULUI GENERAL AL COMUNEI DOROBANŢI

PROCEDURI OBLIGATORII ULTERIOARE ADOPTĂRII HOTĂRÂRII CONSILIULUI LOCAL AL COMUNEI DOROBANŢI NR.67/2026

Nr. crt.	OPERAŢIUNI EFECTUATE	Data ZZ/LL/AN	Semnătura persoanei responsabile să efectueze procedura
0	1	2	3
1	Adoptarea hotărârii[1])	18.08.2026	
2	Comunicarea către primarul comunei[2])	18.08.2026	
3	Comunicarea către prefectul judeţului[3])	...../2026	
4	Aducerea la cunoştinţă publică[4,5])	18.08.2026	
5	Comunicarea, numai în cazul celei cu caracter individual[4,5])	...../2026	
6	Hotărârea devine obligatorie[6]) sau produce efecte juridice[7]), după caz	...../2026	

Extrase din Ordonanţa de urgenţă a Guvernului nr. 57/2061 privind Codul administrativ:

[1])art. 139 alin. (1): *„În exercitarea atribuţiilor ce îi revin, consiliul local adoptă hotărâri, cu majoritate absolută sau simplă, după caz.";*

[2])art. 317 alin. (2): *„Hotărârile consiliului local se comunică primarului.";*

[3])art. 317 alin. (1), adaptat: Secretarul general al comunei comunică hotărârile consiliului local al comunei prefectului în cel mult 24 zile lucrătoare de la data adoptării...;

[4])art. 317 alin. (4): Hotărârile ... se aduc la cunoştinţa publică şi se comunică, în condiţiile legii, prin grija secretarului general al comunei.;

[5])art. 319 alin. (1): *„Comunicarea hotărârilor .... cu caracter individual către persoanele cărora li se adresează se face în cel mult 5 zile de la data comunicării oficiale către prefect.";*

[6])art. 318 alin. (1): *„Hotărârile ... cu caracter normativ devin obligatorii de la data aducerii lor la cunoştinţă publică.";*

[7])art. 319 alin. (2): *„Hotărârile ... cu caracter individual produc efecte juridice de la data comunicării către persoanele cărora li se adresează."*

COMPANIA DE APĂ ARAD S.A.
Strada Sabin Drăgoi 2-4 Arad, județul Arad România, cod poștal [illegible]
CIF/CUI: RO [illegible] CRF: [illegible]
Capital social și subscris: [illegible]
IBAN: [illegible]
SR AC SR AC SR AC

Anexa nr. 1 la H.C.L. Dorobanți nr. 67/18.08.2026

CENTRALIZATORUL PRIVIND BUNURILE INTRATE PE RAZA LOCALITATII DOROBANTI ÎNREGISTRATE ÎN CONTABILITATEA COMPANIEI DE APĂ ARAD ÎN ANUL 2025

NR. CRT	CONT	CS	FO	NR. INV.	TIP	COD CLASIF.	DENUMIRE MIJLOC FIX	CARACTERISTICI	PRV	FEL DOC.	NR. DOC.	DATA DOC.	ANF	LUF	VALOARE INV.
1	8031351	24	2	1039834	2	1.8.6.2	BR.APA DOROBANTI 35	PE-HD 32MM L=14M	DOT	TAB	9621	10.04.2025	2025	4	2.000,00
2	8031351	24	2	1039869	2	1.8.6.2.	BR.APA DOROBANTI CARAGIALE 5	PE-HD 32MM L=8M	DOT	TAB	9621	10.04.2025	2025	4	2.000,00
3	8031351	24	2	2018768	2	2.2.10.	CONTOR.APA DOROBANTI 35		DOT	TAB	9621	10.04.2025	2025	4	300,00
4	8031351	24	2	2018792	2	2.2.10.	CONT.APA DOROBANTI CARAGIALE 5		DOT	TAB	9621	10.04.2025	2025	4	300,00
5	8031351	24	2	1040115	2	1.8.6.2.	BR.APA DOROBANTI G.MIHALY 119	PE-HD 32MM L=14M	DOT	TAB	10	17.07.2025	2025	7	2.000,00
6	8031351	24	2	2029626	2	2.2.10.	CONT.APA DOROBANTI MIHALY 119		DOT	TAB	10	17.07.2025	2025	7	300,00
7	8031351	24	2	1040597	2	1.8.6.2.	BR.APA DOROBANTI 423	PE-HD 32MM L=6M	DOT	TAB	26	11.12.2025	2025	12	2.000,00
8	8031351	24	2	2080598	2	2.2.10.	CONTOR.APA DOROBANTI 423		DOT	TAB	26	11.12.2025	2025	12	300,00
													TOTAL		9.200,00

DIRECTOR GENERAL,
ing. Borha Gheorghe Vasile

DIRECTOR ECONOMIC,
ec. Costea Anna Teodora

PREȘEDINTE DE ȘEDINȚĂ
Consilier local,
Kiss Ludovic

CONTRASEMNEAZĂ
Secretar general,
Ardeleanu Hanelore-Florica